

**CIRCOSCRIZIONE 6 ^**  
**Barriera di Milano - Regio**  
**Parco - Barca - Bertolla -**  
**Falchera - Rebaudengo -**  
**Villaretto**



**DELCI6 66 / 2025**

**15/10/2025**

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 6 ^ - Barriera di Milano - Regio**  
**Parco - Barca - Bertolla - Falchera - Rebaudengo - Villaretto**

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente LOMANTO Valerio, sono presenti i Coordinatori:

Maurizio ANASTASIA  
Alessandro Ciro SCIRETTI  
Luciano SPERANZA  
Giulia ZACCARO

Con l'assistenza del Segretario Laura Domenica PANELLI

OGGETTO: C6 ART. 28 COMMA 3 E ART. 42 COMMA 2 REG. DEC. - APPROVAZIONE  
PROPOSTA PROGETTUALE PER ASSEGNAZIONE GRATUITA LOCALE  
CIRCOSCRIZIONALE N. 4 SITO AL PIANO TERRA DI VIA CAVAGNOLO N.  
7 ALL' ASSOCIAZIONE SPORTELLI DEL MALATO E ALL' ASSOCIAZIONE  
PIETRA ALTA APS.

Con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (n. mecc. 9007590/08) esecutiva dal 27 febbraio 1991, modificata con deliberazioni del Consiglio Comunale in data 4 maggio 1992 (mecc. 9204078/08) esecutiva dal 29 maggio 1992 e 19 marzo 2007 (mecc. 2007 00545/094) esecutiva dal 2 aprile 2007, è stato approvato il Regolamento n. 186 per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni.

Il suddetto Regolamento, all'art. 2, dispone che i regolamenti circoscrizionali in vigore debbano essere adeguati alle nuove norme e devono indicare i locali destinati anche per l'uso da parte di terzi.

L'articolo 5 del suddetto Regolamento individua le condizioni che devono contestualmente ricorrere per la concessione gratuita dei locali ed, in particolare, alla lett. B (Concessioni ricorrenti e continuative) stabilisce che nei casi in cui non sia necessaria la formale stipula della convenzione, la

Deliberazione Circostrizionale conterrà tutte le condizioni regolanti il rapporto tra l'associazione e la Circostrizione, ivi comprese quelle afferenti l'uso dei locali.

Con Deliberazione del Consiglio di Circostrizione n. mecc. 200100171/89, e s.m.i., del 19/12/2001 n. mecc. 200111839/89 e del 23/02/2006 n. mecc. 200601267/89 è stato approvato il Regolamento per la concessione dei locali della Circostrizione 6.

Con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il nuovo “Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici” n. 373, entrato in vigore l’01/01/2016 e modificato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 19 luglio 2021 (DEL 627/2021) I.E. - esecutiva dal 1 agosto 2021, che disciplina, ai sensi dell'art. 12 Legge 241/1990 e dell'art. 86 dello Statuto della Città, i criteri e le modalità cui l'Amministrazione deve attenersi per la concessione di contributi e l'attribuzione di vantaggi economici ad associazioni ed enti pubblici e privati senza fini di lucro.

Con tale Regolamento, la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativo, sportivo, di cura e di valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento 373, è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circostrizioni le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit. L’art. 14, del medesimo Regolamento, prevede che il Comune o le Circostrizioni possano sostenere progetti e iniziative attinenti alle tematiche previste dall'articolo 1 anche attraverso servizi ed altre agevolazioni, dandone comunque atto nei necessari provvedimenti con evidenza del vantaggio economico attribuito.

Con Deliberazione del Consiglio Circostrizionale del 18 Dicembre 2024 DELCI6 73/2024, la Circostrizione 6 ha approvato le "*LINEE GUIDA 2025. ART. 6 COMMA 1 DEL REGOLAMENTO N. 373. APPROVAZIONE LINEE GUIDA PER MODALITA' DI EROGAZIONE DI CONTRIBUTI E DI ALTRI BENEFICI ECONOMICI*", che intendono valorizzare il territorio circostrizionale e rafforzare le attività formative rivolte ai cittadini.

Con Deliberazione del Consiglio Circostrizionale del 05 Marzo del 2025 DELCI6 11/2025 “*CONCESSIONE IN USO DI SPAZI E LOCALI COMUNALI ASSEGNATI ALLE CIRCOSTRIZIONI. LINEE DI INDIRIZZO. APPROVAZIONE.*” la Circostrizione 6 ha approvato le linee di indirizzo per la concessione in uso di spazi e locali circostrizionali.

Con Determina Dirigenziale ATTO N. DD 1769 del 25/03/2025 “*CONCESSIONE IN USO DI SPAZI E LOCALI COMUNALI ASSEGNATI ALLA CIRCOSTRIZIONE 6. PERIODO 8 SETTEMBRE 2025 – 2 AGOSTO 2026. APPROVAZIONE AVVISO PUBBLICO*”, in data 01/04/2025 si è proceduto alla pubblicazione sul sito WEB circostrizionale dell’Avviso Pubblico Locali per l'assegnazione di locali circostrizionali a gruppi, enti o associazioni senza fini di lucro per il periodo dall' 08 settembre 2025 al 02 agosto 2026 con scadenza in data 30/04/2025.

Considerato che il bando disciplinava quanto segue:” Eventuali richieste pervenute successivamente alla scadenza dell’avviso saranno valutate in base alle disponibilità, nonché nell’ordine di arrivo delle stesse, solo per le giornate e fasce orarie rimaste disponibili ed in ottemperanza al

Regolamento n. 186, fermi restando i vincoli organizzativi, le iniziative della Circoscrizione, della Città di Torino e di altri Enti pubblici istituzionali".

Considerato che successivamente alla chiusura dell'avviso pubblico sono pervenute due istanze che rientrano nell'ambito delle disposizioni previste dalle normative succitate, per l'assegnazione gratuita del locale circoscrizionale n. 4 sito in via Cavagnolo n. 7, non ancora assegnato:

1) Istanza del 19/08/2025 protocollo n. 065/00002064/2025 dell'ASSOCIAZIONE SPORTELLO DEL MALATO (All. 1) con sede legale a Torino in Corso Vercelli n. 110 e C.F. 97779690011, per la realizzazione del progetto che si occupa principalmente di ascolto, sostegno e accompagnamento alle pratiche burocratiche sanitarie e sostegno nelle conciliazioni in eventuali violazioni dei diritti del malato. Oltre allo sportello di ascolto, propone dei corsi di pittura tenuti da esperti con esperienze di assistenza ed abilità in grado di offrire sostegno solidale, in modo da favorire l'accettazione delle diversità, il recupero delle capacità residue e l'autonomia laddove sia possibile (All. 6).

2) Istanza del 21/08/2025 protocollo n. 065/00002073 dell'Associazione Pietra Alta APS (All. 2) con sede legale a Torino in Via Cavagnolo n. 7 e C.F. 97678030012, per la realizzazione del progetto "Segretariato Sociale Progetto Ac.er.i. Città di Torino PON" (All. 5). L'obiettivo è di fornire uno Sportello di Accompagnamento all'Autonomia abitativa delle famiglie risiedenti nelle case popolari, nell'ambito del progetto Ac.er.i. Città di Torino PON. Si tratta di un progetto per l'inclusione sociale sul territorio del quartiere periferico di Pietra Alta caratterizzato da un'alta presenza di famiglie con background migratorio e di anziani soli. Entrambe le categorie di persone riscontrano un rischio di esclusione sociale. Nello specifico, il progetto si occupa di persone e famiglie in condizioni di stress o disagio abitativo. Lo spazio servirà da base per raccogliere le segnalazioni, incontrare le famiglie segnalate e proporre opportunità e facilitare l'accesso ai servizi sia sociali che adatti ai minori.

Le istanze sono state sottoposte, a seguito di istruttoria esperita, al Coordinatore e alla Giunta in data 18/09/2025 per valutarne l'interesse, la ricaduta sul territorio e la conformità alle predette Linee Guida.

Viste le istanze presentate;

considerando meritevole e di particolare interesse i progetti proposti;

tenuto conto dell'interesse pubblico anche a garanzia della custodia e vigilanza dei locali assegnati; alla luce, pertanto, della rilevanza e della valutazione positiva dei progetti presentati, si ritiene di approvare la richiesta di concessione gratuita dei locali sopraindicati ai sensi dell'art 5 lettere B punto 2 e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento d'uso dei locali di proprietà comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2009/007590/08 e s.m.i..

Le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e rientra nelle *Linee Guida 2025* previste dalla Deliberazione del Consiglio Circoscrizionale del 18 Dicembre 2024 DELCI6 73/2024.

L'uso gratuito del locale n. 4 di via Cavagnolo n. 7 comporta:

- per l' ASSOCIAZIONE SPORTELLO DEL MALATO un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 514,67 per un numero massimo di ore 820 (All. 3);
- per l' ASSOCIAZIONE PIETRA ALTA APS un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 553,27 per un numero massimo di ore 881,50 (All. 3);

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città e, in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 201204257/008 in data 31 luglio 2012, è stato sottoposto al vaglio del competente Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori per l'acquisizione della presa d'atto in materia di razionalizzazione spese per utenze.

Le utenze a servizio dei locali siti al Piano Terra di Via Cavagnolo n. 7 sono le seguenti:

- Gas metano: PDR 09951208675547;
- Energia elettrica: n. POD IT020E00570399;
- Acqua: NDP 0100127200054359

Si dà atto che è stata acquisita agli atti la dichiarazione delle Associazioni proponenti concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 in relazione degli emolumenti agli organi collegiali.

Si dà atto che l' ASSOCIAZIONE SPORTELLO DEL MALATO è in fase di iscrizione al Registro delle Associazioni della Città di Torino.

Si dà atto che l' ASSOCIAZIONE PIETRA ALTA APS è regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino.

Si dà atto che le suddette Associazioni, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373 e di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 775/2024 del 16 Dicembre 2024, non risultano avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

E' stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1, Comma 9, lett. e), della Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

La Circoscrizione si riserva comunque la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento le concessioni per sopravvenute esigenze di cui all'articolo 8 del citato Regolamento n. 186.

Gli assegnatari saranno tenuti a rispondere di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi di assegnazione.

Al fine di garantire che l'utilizzo dei locali dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nelle assegnazioni stesse, verranno effettuati appositi controlli:

- sul corretto ed effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
- sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quello indicato negli atti di assegnazione.

Il Dirigente proponente dichiara:

- ai sensi dell'art. 6 bis della Legge 241/90 e delle disposizioni del Codice di comportamento della Città, che non sussistono situazioni di conflitto di interesse anche potenziale, in capo allo stesso;
- in attuazione dell'art.1 comma 9 lettera e della Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela o affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti del soggetto beneficiario

I progetti sono oggetto di discussione nella I Commissione di Lavoro.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

#### DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa, e che qui integralmente si richiamano, le proposte progettuali presentate dall'ASSOCIAZIONE SPORTELLO DEL MALATO (All. 1 ) e dall'Associazione PIETRA ALTA APS (All. 2);
2. di approvare, in conformità a quanto disposto all'art. 5 lettera B punto 2, e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9007590/08 e s.m.i., l'utilizzo in uso temporaneo ed a titolo gratuito all' ASSOCIAZIONE PIETRA ALTA APS del locale n. 4 sito in via Cavagnolo n. 7 nel periodo dal 20/10/2025 al 02/08/2026 da lunedì a venerdì dalle ore 08:00 alle ore 12:30, come da calendario allegato (All. 4), con autogestione degli spazi per la realizzazione del progetto come da descrizione allegata (All. 5), per un totale di ore 881,50;
3. di approvare, in conformità a quanto disposto all'art. 5 lettera B punto 2, e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9007590/08 e s.m.i., l'utilizzo in uso temporaneo ed a titolo gratuito all' ASSOCIAZIONE SPORTELLO DEL MALATO del locale n. 4 sito in via Cavagnolo n. 7 nel periodo dal 20/10/2025 al 02/08/2026 da lunedì a venerdì dalle ore 17:00 alle ore 21:00, come da calendario allegato (All. 4), con autogestione degli spazi per la realizzazione del progetto come da descrizione allegata (All. 6), per un totale di ore 820;

4. di dare atto che le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;
5. di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'assegnazione dei locali, la formalizzazione e il rilascio della concessione in oggetto per un beneficio economico indicativamente quantificabile per l'ASSOCIAZIONE SPORTELLLO DEL MALATO in un importo non superiore ad euro 514,67 e per l'ASSOCIAZIONE PIETRA ALTA APS, in un importo non superiore ad euro 553,27;
6. di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico;
7. di dare atto che il presente provvedimento comporta oneri di utenza;
8. di dare atto che la presente determinazione è stata sottoposta al controllo di regolarità amministrativa ai sensi dell'art. 147-bis TUEL e che con la sottoscrizione si rilascia parere di regolarità tecnica favorevole;
9. Di dichiarare, attesa l'urgenza, al fine di consentire in tempo utile l'avvio delle iniziative, in conformità del distinto voto palese e unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del T.U. delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

LA DIRIGENTE  
Laura Domenica Panelli

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE FINANZIARIO  
Dario Maria D'Attoma per Antonino Calvano

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Valerio Lomanto

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Laura Domenica Panelli

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. ALL1\_CIRC\_CONC\_LOC.1.0.0.2025.0000758\_(3).pdf
2. ALL2\_CIRC\_CONC\_LOC.1.0.0.2025.0000760\_(1).pdf
3. all3\_calcolo\_locale\_4\_beneficio\_economico.pdf
4. all4\_CAENDARIO\_LOCALE\_4.pdf
5. all5\_pietra\_alta\_Progetto\_stanza\_4.pdf
6. all6\_progetto\_TurinAbility.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento